

# HEBER PUBLIC UTILITY DISTRICT BOARD OF DIRECTORS

1078 Dogwood Rd., Suite 104  
Heber, CA 92249

## AGENDA

**Thursday, June 18, 2026 at 6:00 p.m.**

The District recognizes its obligation to provide equal access to those individuals with disabilities. Please contact the District (760-482-2440) two working days prior to the meeting with any special requests for reasonable accommodation including translation services. **COMUNÍQUESE CON EL DISTRITO SI SOLICITA SERVICIOS DE TRADUCCIÓN SOBRE UN TEMA PARTICULAR DE LA AGENDA. TODAS LAS SOLICITUDES DEBERÁN REALIZARSE POR ESCRITO DOS DÍAS HÁBILES ANTES DE LA JUNTA.**

**1. CALL TO ORDER:**

**2. ROLL CALL:**

**3. PLEDGE OF ALLEGIANCE:**

**4. APPROVAL OF AGENDA:**

**5. PUBLIC COMMENTS:**

The Board may set time limits on the amount of time any speaker can use to address the Board. Members of the public are allowed to make comments about any item not listed on the agenda. If the comments concern an agenda item, they must wait until that item is up for discussion. If you wish to address the Board, please speak to the Clerk of the Board during the meeting and when recognized by the Clerk of the Board address the Board from the podium. Please refrain from interruptions from the audience. The Board can not take action on any item, not on the agenda. Please address the Board as a whole, through the Board President. Individuals will be given three (3) minutes to address the board. Public comments will be limited to a maximum of 30 minutes. Please remember to there shall be No profanity or obscenity, yelling or screaming, No slander or defamatory statements, No personal threats or attacks, No hateful or demeaning language based on hate of a person's race, religion, sexual orientation, ethnicity, gender, or disability, Respect all people that are present or watching, Obey the direction of the Board President and Clerk of the Board.

**6. CONSENT AGENDA:**

A. Approval of the Minutes for the Regular Meeting on May 21, 2026

B. Approval of Current Demands for May 2026

C. Approve the Board of Directors to go Dark in August

D. Authorize the General Manager to Submit a Grant Application for the Active Transportation Program Cycle 8 for the Heber Greenbelt Project – General Manager

- E. Approve and Authorize Staff to Release the Request for Proposals for Professional Auditing Services for Fiscal Year 2026/2027 – General Manager

**7. REPORTS:**

- A. President and Director’s Comments
- B. Operations Report for May 2026
- C. General Manager’s Report
- D. Grants Update

**8. NEW BUSINESS: Discussion and Possible Action**

- A. Information Only: Water and Wastewater Rate Study Presentation – LT Municipal Consultants
- B. Authorize the Board President to Sign the Auditor Engagement Letter – Finance Manager
- C. Authorize the Board President to Sign a Letter of Support for Senate Bill 675 Imperial County Air Pollution Control District – General Manager
- D. Adopt Resolution Number 2026-06 Consolidation Calling and Giving Notice of Election; and Resolution Number 2026- 07 Requesting to Consolidate a District Election with the Statewide General Election – General Manager
- E. Adopt Resolution Number 2026-08 Adopt the Second Amendment to Fiscal Year 2025-2026 Budget – Finance Manager
- F. Adopt Resolution Number 2026-09 to Adopt the Salary Schedule for Fiscal Year 2026-2027 – General Manager
- G. Adopt Resolution Number 2026-10 Adopting the Fiscal Year 2026-2027 Budget – Finance Manager

**9. ANNOUNCEMENTS:**

- The Heber Public Utility District Office will be Closed on June 19, 2026, in Observance of Juneteenth
- The Heber Public Utility District Office will be Closed on July 3, 2026, in Observance of Independence Day

**10. CLOSED SESSION**

To ensure privacy during Closed Session, we will observe the following procedures:

- The Board President will enter Closed Session. Members of the public will exit the boardroom.

- A. Potential Litigation (Government Code § 54956.9(d))
- B. Public Employee Performance Evaluation (Government Code § 54957) General Manager

C. Conference with Labor Negotiators (Government Code § 54957.6) Natural Resources Technical Association (NRTA)

## **11. ADJOURNMENT**

# DISTRITO DE SERVICIOS PÚBLICOS DE HEBER

## JUNTA DIRECTIVA

1078 Dogwood Rd., Suite 104  
Heber, CA 92249

### ORDEN DEL DÍA DE LA REUNIÓN

**Jueves 18 de Junio de 2026 a las 6:00 p.m.**

El Distrito reconoce su obligación de proporcionar igualdad de acceso a las personas con discapacidades. Comuníquese con el Distrito (760-482-2440) dos días hábiles antes de la reunión si necesita adaptaciones razonables para asistir o participar en la audiencia, incluidos los servicios de traducción. (preferentemente realice la solicitud por escrito, indicando el tipo de apoyo requerido y el tema en particular de la agenda).

**1. LLAMADA AL ORDEN:**

**2. PASE DE LISTA DE ASISTENCIA:**

**3. JURAMENTO DE LEALTAD A LA BANDERA:**

**4. APROBACIÓN DEL ORDEN DEL DÍA:**

**5. COMENTARIOS PÚBLICOS:**

La Junta puede establecer límites de tiempo respecto a la duración de las intervenciones de cualquier orador que desee dirigirse a ella. Se permite a los miembros del público realizar comentarios sobre cualquier asunto que no figure en el orden del día. Si los comentarios se refieren a un punto incluido en el orden del día, deberán esperar hasta que dicho punto sea objeto de debate. Si desea dirigirse a la Junta, por favor hable con el Secretario de la Junta durante la sesión y, una vez que este le ceda la palabra, diríjase a la Junta desde el podio. Por favor, absténgase de realizar interrupciones desde el público. La Junta no puede adoptar medidas ni tomar decisiones sobre ningún asunto que no figure en el orden del día. Por favor, diríjase a la Junta en su conjunto, a través del Presidente de la misma. Se concederán tres (3) minutos a cada persona para dirigirse a la Junta. El tiempo destinado a los comentarios del público se limitará a un máximo de 30 minutos. Por favor, recuerde que queda estrictamente prohibido el uso de lenguaje soez u obsceno, gritar o alzar la voz, realizar calumnias o declaraciones difamatorias, proferir amenazas o ataques personales, o emplear lenguaje de odio o denigrante basado en la raza, religión, orientación sexual, origen étnico, género o discapacidad de una persona. Asimismo, se exige respeto hacia todas las personas presentes o que estén siguiendo la sesión, y la obediencia a las instrucciones del Presidente de la Junta y del Secretario de la Junta.

**6. AGENDA DE CONSENTIMIENTO:**

A. Aprobación Del Acta De La Reunión Ordinaria Del 21 De Dia Mayo De 2026

B. Aprobación De Las Demandas Del Mes De Mayo De 2026

C. Autorizar a la Junta Directiva a suspender la actividad durante el mes de Agosto.

D. Aprobar y autorizar al personal para publicar la Solicitud de Propuestas de servicios de auditoría profesional para el año fiscal 2026/2027 – Gerente General

## **7. INFORMES:**

- A. Comentarios Del Presidente Y Director
- B. Informe De Operaciones De Mayo De 2026
- C. Informe Del Gerente General
- D. Actualización De Subvenciones

## **8. ASUNTOS NUEVOS: Discusión y Posible Acción**

- A. Solo para información: Presentación del estudio de tarifas de agua y aguas residuales – LT Municipal Consultants
- B. Autorizar al presidente de la Junta a firmar la carta de contratación del auditor – Gerente de Finanzas
- C. Autorizar al presidente de la Junta a firmar una carta de apoyo al Proyecto de Ley del Senado 675 (Distrito de Control de Contaminación del Aire del Condado de Imperial) – Gerente General
- D. Adoptar la Resolución número 2026-06 de consolidación para convocar y anunciar una elección; y la Resolución número 2026-07 para solicitar la consolidación de una elección del Distrito con la elección general estatal – Gerente General
- E. Adoptar la Resolución número 2026-08 para aprobar la segunda enmienda al presupuesto del año fiscal 2025-2026 – Gerente de Finanzas
- F. Adoptar la Resolución número 2026-09 para aprobar la escala salarial del año fiscal 2026-2027 – Gerente General
- G. Adoptar la Resolución número 2026-10 para aprobar el presupuesto del año fiscal 2026-2027 – Gerente de Finanzas

## **9. ANUNCIOS:**

- La oficina del Distrito de Servicios Públicos de Heber (Heber Public Utility District) permanecerá cerrada el 19 de junio de 2026 en conmemoración de Juneteenth.
- La oficina del Distrito de Servicios Públicos de Heber (Heber Public Utility District) permanecerá cerrada el 3 de julio de 2026 en conmemoración del Día de la Independencia.

## **10. SESIÓN CERRADA:**

Para Garantizar La Privacidad Durante La Sesión Cerrada, Observaremos Los Siguients Procedimientos:

• El Presidente De La Junta Entrará En Sesión Cerrada. Los Miembros Del Público Saldrán De La Sala De Juntas.

A. Posible litigio (Código de Gobierno § 54956.9(d))

B. Evaluación del desempeño de un empleado público (Código de Gobierno § 54957):  
Gerente General

C. Consulta con negociadores laborales (Código de Gobierno § 54957.6): Asociación  
Técnica de Recursos Naturales (NRTA)

## **11. CLAUSURA DE LA REUNION:**